

# BALLOT PROOF

Joint General and Special Elections

Harris County, Texas

November 08, 2022

---

## Spring Independent School District - Bond Election

Distrito Escolar Independiente de Spring - Elección de Bonos

Khu Học Chánh Độc Lập Spring - Cuộc Bầu Cử Trái Phiếu

Spring 獨立學區 - 債券選舉

---

### PROPOSITION A

PROPOSICIÓN A

KẾ HOẠCH ĐỀ NGHỊ A

提案A

PROPOSITION A

PROPOSICIÓN A

KẾ HOẠCH ĐỀ NGHỊ A

提案A

**“THE ISSUANCE OF \$681,000,000 OF BONDS FOR THE CONSTRUCTION, ACQUISITION, AND EQUIPMENT OF SCHOOL BUILDINGS IN THE DISTRICT; FOR THE PURCHASE OF THE NECESSARY SITES FOR SCHOOL BUILDINGS; AND FOR THE PURCHASE OF NEW SCHOOL BUSES; AND THE LEVYING OF A TAX SUFFICIENT TO PAY THE PRINCIPAL OF AND INTEREST ON THE BONDS AND THE COSTS OF ANY CREDIT AGREEMENTS EXECUTED IN CONNECTION WITH THE BONDS. THIS IS A PROPERTY TAX INCREASE.”**

“LA EMISIÓN DE \$681,000,000 EN BONOS PARA LA CONSTRUCCIÓN, ADQUISICIÓN Y EQUIPAMIENTO DE EDIFICIOS ESCOLARES EN EL DISTRITO, LA COMPRA DE LOS TERRENOS NECESARIOS PARA EDIFICIOS ESCOLARES, LA COMPRA DE NUEVOS AUTOBUSES ESCOLARES Y LA IMPOSICIÓN DE UN IMPUESTO SUFICIENTE PARA PAGAR EL CAPITAL Y LOS INTERESES DE LOS BONOS Y LOS COSTOS DE CUALQUIER ACUERDO DE CRÉDITO FIRMADO EN RELACIÓN CON DICHOS BONOS. ESTO ES UN AUMENTO AL IMPUESTO A LA PROPIEDAD”.

“PHÁT HÀNH CÁC TRÁI PHIẾU TRỊ GIÁ \$681,000,000 ĐỂ XÂY DỰNG, MUA LẠI, VÀ TRANG THIẾT BỊ CHO CÁC TÒA NHÀ HỌC ĐƯỜNG TRONG KHU HỌC CHÁNH; ĐỂ MUA CÁC KHU ĐẤT CẦN THIẾT ĐỂ XÂY DỰNG CÁC TÒA NHÀ TRƯỜNG HỌC; VÀ ĐỂ MUA CÁC XE BUÝT TRƯỜNG HỌC MỚI; VÀ VIỆC ĐÁNH THUẾ ĐỦ ĐỂ THANH TOÁN VỐN VÀ LÃI SUẤT CÁC TRÁI PHIẾU VÀ CHI PHÍ CỦA BẤT KỲ THỎA THUẬN TÍN DỤNG NÀO CÓ LIÊN QUAN ĐẾN CÁC TRÁI PHIẾU ĐÓ. ĐÂY LÀ KHOẢN TĂNG THUẾ BẤT ĐỘNG SẢN.”

發行金額為681,000,000美元的債券，用於建造、收購、並配備本學區學校大樓，以及購置學校大樓所必需的土地，以及購置新校車，並徵收充足的稅款以償付債券的本金及利息和任何與債券有關的信貸協議的費用。這是一項房產稅的增加。

For

Against

---

**PROPOSITION B**

PROPOSICIÓN B  
KẾ HOẠCH ĐỀ NGHỊ B  
提案B

**PROPOSITION B**  
PROPOSICIÓN B  
KẾ HOẠCH ĐỀ NGHỊ B  
提案B

**“THE ISSUANCE OF \$141,000,000 OF BONDS FOR THE CONSTRUCTION, ACQUISITION, AND EQUIPMENT OF A MULTI-PURPOSE EVENTS AND EXHIBITION CENTER FOR USE IN CONNECTION WITH EVENTS INCLUDING PERFORMANCES, CONCERTS, SCIENCE AND TECHNOLOGY EXHIBITIONS, ATHLETIC COMPETITIONS, GRADUATIONS AND CONVOCATIONS, AND THE LEVYING OF A TAX SUFFICIENT TO PAY THE PRINCIPAL OF AND INTEREST ON THE BONDS AND THE COSTS OF ANY CREDIT AGREEMENTS EXECUTED IN CONNECTION WITH THE BONDS. THIS IS A PROPERTY TAX INCREASE.”**

“LA EMISIÓN DE \$141,000,000 EN BONOS PARA LA CONSTRUCCIÓN, ADQUISICIÓN Y EQUIPAMIENTO DE UN CENTRO DE EVENTOS Y EXHIBICIONES DE PROPÓSITOS MÚLTIPLES PARA USARSE EN RELACIÓN CON EVENTOS, INCLUYENDO ACTUACIONES, CONCIERTOS, EXHIBICIONES DE CIENCIA Y TECNOLOGÍA, COMPETENCIAS DEPORTIVAS, GRADUACIONES Y CONVOCATORIAS, Y LA IMPOSICIÓN DE UN IMPUESTO SUFICIENTE PARA PAGAR EL CAPITAL Y LOS INTERESES DE LOS BONOS Y LOS COSTOS DE CUALQUIER ACUERDO DE CRÉDITO FIRMADO EN RELACIÓN CON DICHOS BONOS. ESTO ES UN AUMENTO AL IMPUESTO A LA PROPIEDAD”.

“PHÁT HÀNH CÁC TRÁI PHIẾU TRỊ GIÁ \$141,000,000 ĐỂ XÂY DỰNG, MUA LẠI, VÀ TRANG THIẾT BỊ CHO MỘT TRUNG TÂM TỔ CHỨC SỰ KIỆN VÀ TRIỂN LÃM ĐA NĂNG CỦA HỌC KHU ĐỂ SỬ DỤNG LIÊN QUAN ĐẾN CÁC SỰ KIỆN BAO GỒM CÁC BUỔI BIỂU DIỄN, HÒA NHẠC, CÁC CUỘC TRIỂN LÃM KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ, CÁC CUỘC THI ĐẤU THỂ THAO, CÁC BUỔI LỄ TỐT NGHIỆP VÀ TUYỂN DƯƠNG, VÀ VIỆC ĐÁNH THUẾ ĐỦ ĐỂ THANH TOÁN VỐN VÀ LÃI SUẤT CÁC TRÁI PHIẾU VÀ CHI PHÍ CỦA BẤT KỲ THỎA THUẬN TÍN DỤNG NÀO CÓ LIÊN QUAN ĐẾN CÁC TRÁI PHIẾU ĐÓ. ĐÂY LÀ KHOẢN TĂNG THUẾ BẤT ĐỘNG SẢN.”

發行金額為141,000,000美元的債券，用於建造、收購、並配備一個多功能活動和展覽中心，用於與表演、音樂會、科學和技術展覽、體育比賽、畢業典禮和集會等相關活動，並徵收充足的稅款以償付債券的本金及利息和任何與債券有關的信貸協議的費用。這是一項房產稅的增加。

- For
- Against

**PROPOSITION C**

PROPOSICIÓN C  
KẾ HOẠCH ĐỀ NGHỊ C  
提案C

**PROPOSITION C**  
PROPOSICIÓN C  
KẾ HOẠCH ĐỀ NGHỊ C  
提案C

**“THE ISSUANCE OF \$28,000,000 OF BONDS FOR THE ACQUISITION OR UPDATE OF DISTRICT TECHNOLOGY EQUIPMENT, SYSTEMS AND INFRASTRUCTURE, INCLUDING LAPTOPS, PERSONAL COMPUTING DEVICES AND SOFTWARE TO INTEGRATE AND IMPLEMENT SUCH TECHNOLOGY, AND THE LEVYING OF A TAX SUFFICIENT TO PAY THE PRINCIPAL OF AND INTEREST ON THE BONDS AND THE COSTS OF ANY CREDIT AGREEMENTS EXECUTED IN CONNECTION WITH THE BONDS. THIS IS A PROPERTY TAX INCREASE.”**

“LA EMISIÓN DE \$28,000,000 EN BONOS PARA LA ADQUISICIÓN O ACTUALIZACIÓN DEL EQUIPO DE TECNOLOGÍA, SISTEMAS E INFRAESTRUCTURA DEL DISTRITO, INCLUYENDO COMPUTADORAS PORTÁTILES, DISPOSITIVOS DE COMPUTACIÓN PERSONALES Y SOFTWARE PARA INTEGRAR E IMPLEMENTAR DICHA TECNOLOGÍA, Y LA IMPOSICIÓN DE UN IMPUESTO SUFICIENTE PARA PAGAR EL CAPITAL Y LOS INTERESES DE LOS BONOS Y LOS COSTOS DE CUALQUIER ACUERDO DE CRÉDITO FIRMADO EN RELACIÓN CON DICHOS BONOS. ESTO ES UN AUMENTO AL IMPUESTO A LA PROPIEDAD”.

“PHÁT HÀNH CÁC TRÁI PHIẾU TRỊ GIÁ \$28,000,000 ĐỂ MUA LẠI HOẶC MUA LẠI THIẾT BỊ CÔNG NGHỆ CỦA CƠ QUAN, CÁC HỆ THỐNG VÀ CƠ SỞ HẠ TẦNG, BAO GỒM CÁC MÁY TÍNH XÁCH TAY, CÁC THIẾT BỊ MÁY TÍNH CÁ NHÂN VÀ PHẦN MỀM ĐỂ PHỐI HỢP VÀ SỬ DỤNG CÁC CÔNG NGHỆ ĐÓ, VÀ VIỆC ĐÁNH THUẾ ĐỦ ĐỂ THANH TOÁN VỐN VÀ LÃI SUẤT CÁC TRÁI PHIẾU VÀ CHI PHÍ CỦA BẤT KỲ THỎA THUẬN TÍN DỤNG NÀO CÓ LIÊN QUAN ĐẾN CÁC TRÁI PHIẾU ĐÓ. ĐÂY LÀ KHOẢN TĂNG THUẾ BẤT ĐỘNG SẢN.”

發行金額為28,000,000美元的債券，用於收購或更新本區技術設備、系統和基礎設施，包括筆記本電腦、個人計算機設備和軟件以集成和實施此類技術，並徵收充足的稅款以償付債券的本金及利息和任何與債券有關的信貸協議的費用。這是一項房產稅的增加。

- For
- Against